



Con il patrocinio dell'A.I.S.S.E.E.  
Associazione italiana di studi del Sud Est Europeo

*e\_MIGRANZA@  
Stranieri e migranti nelle letterature e nelle arti*



***La Letteratura romena  
migrante***



Via P. Bucci Cubo 20 B  
87036 Arcavacata di Rende (CS)

Tel.: 0984/494384  
Fax: 0984/494383  
[www.linguistica.unical.it](http://www.linguistica.unical.it)  
e-mail [e\\_migranza@unical.it](mailto:e_migranza@unical.it)

L'immagine della copertina è: "Encre sans titre" di Alain Tasso

***Università della Calabria  
27-28 maggio 2010***

## Programma lavori

**Giovedì 27 maggio – ore 10.30**  
(Cubo 20B Aula Multimediale)

**Saluti**  
**Raffaele Perrelli**  
Preside della Facoltà di lettere e Filosofia

**Franco Altimari**  
Direttore del Dipartimento di Linguistica

**Apertura dei lavori**  
**Presiede**  
**Gisèle Vanhese**

**Eugen Simion**  
(Presidente della sezione di Filologia e Letteratura  
dell'Accademia Romena di Bucarest)  
*La jeunesse roumaine d'Eugen Ionescu*

**Richard Kidder**  
(Università della Calabria)  
*Nazioni e comunità in Andrei Codrescu*

*Panaït Istrati et la traduction du discours sur la famille*

**Chantal Chevallier-Chambet**  
(Università della Calabria)  
*Récit et éthique dans l'écriture de l'insoumission*

*Discussione*

## Programma lavori

**Giovedì 27 maggio – ore 15.30**  
(Centro Editoriale e Librario UNICAL – Polifunzionale)

**Presiede**  
**Richard Kidder**

**Alexandra Vrânceanu**  
(Università di Bucarest)  
*Thèmes spécifiques de la littérature migrante  
dans la prose de Dumitru Tsepeneag*

**Annafrancesca Naccarato**  
(Università della Calabria)  
*La «métaphore vive» in Ulysse di Benjamin Fondane*

**Régine Laugier**  
(Università della Calabria)  
*Istrati et l'écriture autonymique*

*Discussione*

**Tavola rotonda**  
Moderatore **Gisèle Vanhese**

*Presentazione del volume Poetica dell'Immaginario*

## Programma lavori

**Venerdì 28 maggio – ore 10**  
(Cubo 20B Aula Multimediale)

**Presiede**  
**Yannick Preumont**

**Rodica Zafiu**  
(Università di Bucarest)

*Lingue della poesia in terra natale ed altrove:  
il plurilinguismo dell'avanguardia romena*

**Roberta De Felici**  
(Università della Calabria)  
*Effets de style dans Kyra Kyralina de Panaït Istrati:  
l'analogie métaphorique*

**Danilo De Salazar**  
(Università della Calabria)  
*Aglaja Veteranyi. Le inquietudini di un'anima nomade*

**Anna Carmen Sorrenti**  
(Università della Calabria)  
*Panaït Istrati. Un'infanzia romena*

**Gisèle Vanhese**  
(Università della Calabria)  
*«Allaiter de sang le poème». Échos d'une légende  
roumaine dans la poésie de Benjamin Fondane*

*Conclusioni*